

**MÉMOIRE PRÉSENTÉ À LA COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE
L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES**

PAR L'ADMINISTRATION RÉGIONALE KATIVIK

**Commentaires et recommandations
sur le projet de loi n° 43, Loi sur les mines**

Le 30 septembre 2013

Administration régionale Kativik

L'Administration régionale Kativik (ARK) est un organisme non ethnique qui a été créé en 1978 suivant la signature de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois (CBJNQ). Conformément à la Loi sur les villages nordiques et l'Administration régionale Kativik (L.R.Q., c. V-6.1), appelée Loi Kativik, l'ARK exerce sa compétence dans la région Kativik. D'une superficie de quelque 500 200 km², la région Kativik inclut le territoire du Québec situé au nord du 55^e parallèle, à l'exclusion des terres des catégories IA et IB attribuées aux Cris de la communauté de Whapmagoostui. La région Kativik comprend 14 communautés et sa population totale est d'environ 12 000 résidents. L'ARK est une municipalité à l'égard de toute partie du territoire qui est un territoire non organisé (Loi Kativik, art. 244).

Les mandats confiés à l'ARK dans la Loi Kativik ou dans le cadre d'ententes conclues avec les gouvernements portent notamment sur les domaines suivants : affaires municipales et régionales, transport, communications, services policiers et sécurité civile, emploi et formation de la main-d'œuvre, assistance technique aux villages nordiques, sports et loisirs, services de garde à l'enfance, aménagement du territoire, protection de l'environnement, développement et gestion de parcs, soutien aux chasseurs, pêcheurs et piégeurs de subsistance et protection de la faune.

En 2003, en vertu de la Loi sur le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (L.R.Q., c. M-22.1), l'ARK a été désignée Conférence régionale des élus pour la région Kativik (art. 21.5). Les conférences régionales des élus sont les interlocuteurs privilégiés du gouvernement en matière de développement régional pour le territoire ou la communauté qu'elles représentent.

Introduction

L'ARK reconnaît et encourage le développement minier qui est un moteur du développement économique régional et provincial. Cependant, l'ARK insiste pour que le développement minier soit en équilibre avec la protection et la conservation de l'environnement. À cet effet, l'ARK et les communautés de la région Kativik ont travaillé de concert avec le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP), afin de déterminer des territoires pour lesquels la conservation est la priorité tels que les aires essentielles de subsistance, les sites archéologiques et les lieux de sépulture, ainsi que les aires protégées existantes et projetées. En dehors de ces territoires, le développement minier ou autre type de développement sera considéré dans une optique de développement durable et favorable à l'économie.

Dans l'ensemble, l'ARK note dans le projet de loi n° 43 des améliorations par rapport à la Loi sur les mines (L.R.Q., c. M-13.1) actuellement en vigueur, dont le resserrement de certaines exigences vis-à-vis de l'environnement, de la consultation publique, des règles d'attribution d'un bail minier,

de même que la mise sur pied d'un comité de suivi et de maximisation des retombées économiques.

Néanmoins, l'ARK est d'avis que le projet de loi n° 43 ne tient pas suffisamment compte des lois, règlements et ententes applicables à la région Kativik. L'une de nos préoccupations majeures est la facilité et la rapidité avec lesquelles les claims miniers peuvent être obtenus, comparativement au processus requis dans le but de protéger un territoire. Il est de notre avis que l'octroi de claims miniers devrait être effectué dans l'optique d'un développement durable et en tenant compte de la planification territoriale de l'ARK qui délimite les territoires incompatibles avec les activités minières. L'ARK demande que soit formé un comité de suivi de l'environnement et du milieu social dès l'amorce d'un projet minier. Elle tient aussi à participer au suivi et à la surveillance des activités minières et des infrastructures, à l'examen du plan de réaménagement et de restauration ainsi qu'aux inspections des sites.

Commentaires généraux et recommandations

Puisque la région Kativik n'est pas incluse dans la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), plusieurs dispositions du projet de loi n° 43 ne s'y appliquent pas. Bien que le projet de loi n° 43 (art. 284) s'applique sous réserve de la Loi sur le régime des terres dans les territoires de la Baie-James et du Nouveau-Québec (L.R.Q., c. R-13.1) et de la Loi approuvant la Convention de la Baie James et du Nord québécois (L.R.Q., c. C-67), il devrait tenir compte des particularités juridiques de la région Kativik, dont :

- L'Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik (Entente Sanarrutik).

L'Entente Sanarrutik, conclue entre l'ARK, la Société Makivik et le gouvernement du Québec, mentionne notamment ce qui suit (art. 2.3) :

« Si des projets d'exploitation minière sont entrepris, le Québec s'engage à encourager et à faciliter la signature d'accords entre Makivik et les compagnies minières concernant les mesures remédiatrices et leur suivi, les arrangements financiers, l'embauche et les contrats.

Le développement minier sur le territoire du Nunavik sera assujéti aux régimes de protection environnementale et sociale applicables stipulé[s] à l'annexe 1 du chapitre 23 de la CBJNQ. »

- La Loi sur les villages nordiques et l'Administration régionale Kativik (L.R.Q., c. V-6.1).

L'article 244 de la Loi définit l'ARK comme une municipalité à l'égard de toute partie du territoire qui est un territoire non organisé dans la région Kativik.

- La Loi sur le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (L.R.Q., c. M-22.1).

L'article 21.5 de la Loi désigne l'ARK comme Conférence régionale des élus pour la région Kativik.

Recommandation 1 : Bien que le projet de loi n° 43 fasse référence à la Loi sur le régime des terres dans les territoires de la Baie-James et du Nouveau-Québec et à la Loi approuvant la Convention de la Baie James et du Nord québécois, il devrait tenir compte des autres lois et règlements en vigueur dans la région Kativik et des ententes intervenues entre l'ARK, la Société Makivik et le gouvernement du Québec. Le projet de loi n°43 devrait être modifié de façon à clarifier le cadre juridique applicable à la région Kativik.

Le Québec a adopté sa stratégie minérale en 2009. Lors de la consultation qui a eu lieu en 2007, l'ARK avait transmis un avis au ministre des Ressources naturelles et de la Faune de l'époque lui faisant part de ses préoccupations majeures, qui sont encore les mêmes aujourd'hui, soit l'environnement, l'utilisation des terres, les possibilités d'emploi, ainsi que le développement économique. Malheureusement, le projet de loi n° 43 ne répond pas adéquatement à ces préoccupations.

Le projet de loi n° 43 devrait tenir compte du fait que l'ARK a le mandat de l'aménagement du territoire pour la région Kativik. À cet effet, l'ARK a produit, seule ou en collaboration avec des partenaires ou des ministères provinciaux, et après consultations auprès des communautés de la région Kativik, des publications en lien avec la planification et le développement de son territoire dans une optique de développement durable :

- *Plan directeur d'aménagement des terres de la région Kativik (1998).*
- *Planification des aires protégées au Nunavik (2013).*
- *Plan régional de développement intégré des ressources naturelles et du territoire (lequel sera soumis en janvier 2014 au ministère des Ressources naturelles, MRN).*
- *Agir ensemble pour protéger la faune et ses habitats, et pour promouvoir l'exploitation sans déprédation des ressources fauniques au Nunavik. Plan de protection quinquennal 2010-2015 (2010).*

Le *Plan directeur d'aménagement des terres de la région Kativik* a été adopté par l'ARK en 1998. Le Plan directeur énonce les grandes orientations d'aménagement et les affectations du territoire au sein de la région Kativik. Il a été approuvé, conformément à la loi, par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. L'ARK travaille actuellement à l'élaboration de règlements d'application (règlements de zonage) du Plan directeur.

Dans l'optique d'une gestion intégrée et régionalisée des ressources naturelles, axée sur la mise en valeur et la conservation des ressources naturelles et du territoire, le MRN a mis sur pied, dans la plupart des régions du Québec, des commissions régionales sur les ressources naturelles et le territoire. Sous la responsabilité des conférences régionales des élus, ces commissions ont notamment pour mandat d'élaborer, avec l'aide du MRN, des plans régionaux de développement intégré des ressources naturelles et du territoire. Dans la région Kativik, il n'y a pas de telle commission, toutefois l'ARK, en tant que Conférence régionale des élus pour la région Kativik, soumettra son plan au MRN en janvier 2014.

De 2010 à 2013, l'ARK et le MDDEFP ont travaillé ensemble à la consultation des communautés de la région Kativik et de la communauté naskapie de Kawawachikamach, afin de leur présenter le réseau des aires protégées existantes et projetées du MRN, puis de leur donner la possibilité de définir de nouvelles aires à protéger. Ainsi, le rapport intitulé *Planification des aires protégées au Nunavik*, transmis au MDDEFP en juin 2013, comprend une synthèse des priorités des Inuits et des Naskapis en matière d'aires protégées, sous forme de carte et de recommandations, avec une justification pour chacune des aires à protéger (principalement des réserves de biodiversité et des réserves aquatiques). La création des aires protégées est un dossier prioritaire pour l'ARK et les communautés de la région Kativik.

Le projet de loi n° 43 modifie la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme afin de permettre aux municipalités régionales de comté (MRC) de délimiter dans les schémas d'aménagement et de développement des territoires incompatibles avec les activités minières ou des territoires compatibles sous certaines conditions. Comme cette loi ne s'applique pas à la région Kativik, le projet de loi n° 43 devrait énoncer clairement si l'ARK a les pouvoirs de délimiter de telles aires et, le cas échéant, selon quels processus et quels critères. Puisque le MRN a le pouvoir de modifier ces aires (art. 280, projet de loi n° 43), de quelle façon une MRC, ou l'ARK, peut-elle être assurée que ses recommandations seront prises en considération? Toute la question traitant des aires incompatibles avec les activités minières mérite d'être clarifiée dans le projet de loi.

Recommandation 2 : Le projet de loi n° 43 devrait prévoir des dispositions particulières pour l'aménagement du territoire de la région Kativik étant donné que la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme ne s'y applique pas. Ainsi, il devrait tenir compte des principes de développement durable et de la planification territoriale de l'ARK. À tout le moins, l'ARK devrait disposer des mêmes pouvoirs de planification que les MRC du sud de la province. Le projet de loi n° 43 devrait indiquer clairement les pouvoirs de l'ARK quant à la délimitation de territoires incompatibles aux activités minières. Le projet de loi devrait également préciser si les territoires qui ont été identifiés comme étant incompatibles peuvent être soustraits à l'activité minière dans le cas où de claims sont déjà existants.

Depuis 2002, l'ARK travaille en collaboration avec le MDDEFP et les communautés de la région à la création et au développement des parcs nationaux du Québec dans la région Kativik. Trois parcs ont été créés jusqu'à maintenant : le parc national des Pingualuit (1 134 km²), le parc national Kuururjuaq (4 461 km²) et le parc national Tursujuq (26 107 km²). Durant les audiences publiques sur la création des parcs, des demandes précises ont été exprimées par les communautés de la région Kativik, des chercheurs ou des organismes environnementaux quant à l'agrandissement des limites ou à l'établissement de « zones tampons » en périphérie des parcs. Cependant, ces demandes se sont butées au fait que les portions de territoire visées pour être incluses dans un parc ou pour être protégées en tant que « zones tampons » faisaient déjà l'objet de claims miniers, lesquels ont préséance sur les autres usages du territoire.

Par ailleurs, à cause de la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire, des claims miniers sont présents à l'intérieur des limites du parc national Tursujuq. En fait, les claims existants avant la création officielle du parc n'ont pas été abolis par le gouvernement et ils demeurent à l'intérieur des limites du parc, sans en faire partie. Ceci demeure un non-sens pour l'ARK et les communautés de la région Kativik dans l'optique d'une gestion éclairée du territoire.

Dans le même ordre d'idées, le rapport *Planification des aires protégées au Nunavik* susmentionné exprime clairement l'inquiétude des communautés en ce qui a trait à la disproportion entre la facilité d'obtenir un claim minier et les multiples efforts qu'il faut déployer pour créer une aire protégée. L'ARK souhaite que la préséance de la Loi sur les mines soit abrogée dans la région Kativik, comme il est proposé pour le reste du Québec dans le projet de loi n° 198, Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Recommandation 3 : La préséance des claims miniers sur tout autre usage du territoire est une grande préoccupation pour l'ARK et les communautés de la région Kativik. Puisque le projet de loi n° 198, Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, ne s'applique pas à la région Kativik, le projet de loi n° 43 devrait énoncer clairement la fin de la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire dans la région Kativik. Aussi, l'ARK recommande que le projet de loi n° 43 donne le pouvoir à l'ARK de soustraire les activités minières au sein de territoires où il y a un conflit d'usages, tels que les aires essentielles de subsistance, les sites archéologiques et les lieux de sépulture, ainsi que les aires protégées existantes (parc national Tursujuq) et projetées

En ce qui a trait à la protection de l'environnement, ainsi qu'à la surveillance et au suivi des activités minières sur son territoire, l'ARK souhaite que le projet de loi n° 43 oblige la formation d'un comité de suivi de l'environnement et du milieu social, comme c'est le cas pour le projet minier de New Millennium. Un tel comité devrait comprendre des représentants de l'ARK et des communautés de la région Kativik concernées par le projet minier et être doté de procédures formelles, comme l'obligation de tenir au moins deux réunions par année. Ce comité serait formé

dès le début d'un projet minier et se réunirait jusqu'à la fin de la réhabilitation du site. Il verrait au respect des normes environnementales et sociales selon la législation en vigueur dans la région Kativik et à l'application des mesures de réaménagement et de restauration des sites.

Depuis une dizaine d'années, les compagnies minières ont collaboré avec les organismes de la région, dont l'ARK et les communautés de la région Kativik, à la réhabilitation d'anciens sites d'exploration minière abandonnés. Elles ont créé le Fonds Restor-Action Nunavik, participant ainsi avec le MRN à financer une partie des coûts pour la réhabilitation. Le rapport *Projet de réhabilitation des sites d'exploration minière abandonnés au Nunavik, Rapport synthèse 2008-2012 et mise à jour du Plan d'intervention global*, produit par l'ARK, démontrent l'ampleur du travail réalisé. Ainsi, l'ARK considère qu'un comité formel de suivi de l'environnement et du milieu social est prioritaire.

Recommandation 4 : En ce qui concerne la protection de l'environnement, le projet de loi n° 43 devrait tenir compte de l'Entente Sanarrutik et prévoir la signature d'accords entre la Société Makivik et les compagnies minières concernant les mesures remédiatrices et leur suivi. Il devrait également prévoir la formation d'un comité de suivi de l'environnement et du milieu social dès l'amorce d'un projet minier et en définir les modalités de fonctionnement. L'ARK et les autres organismes concernés devraient en faire partie.

Les activités d'exploration et d'exploitation minières doivent avoir le moins d'impact possible sur l'environnement et l'utilisation des terres par les Inuits. L'ARK et les communautés de la région Kativik sont très préoccupées par le nombre croissant d'infrastructures liées aux activités minières, autant lors des phases d'exploration que d'exploitation.

La multiplication des infrastructures est un réel enjeu dans la région Kativik, chaque compagnie minière voulant construire et gérer ses propres infrastructures, qu'il s'agisse de routes, d'aéroports ou d'accès maritimes. Par exemple, lors de la présentation de son projet, la compagnie Canadian Royalties Inc. projetait construire un nouveau quai et une piste d'atterrissage, alors que la compagnie Xstrata Nickel exploitait déjà un quai et un aéroport dans la région visée. Dans son rapport d'analyse de mai 2008, la Commission de la qualité de l'environnement Kativik a autorisé la construction du nouveau quai, mais pas de la piste d'atterrissage. En ce qui concerne les routes ou chemins d'accès, l'ARK a déjà donné des recommandations quant aux emplacements les plus appropriés, et suggère que leur entretien soit effectué par des organismes de la région.

L'ARK souhaiterait que le gouvernement étudie la question des infrastructures en lien avec les activités minières.

Recommandation 5 : Pour la protection de l'environnement, le projet de loi n° 43 devrait contenir des dispositions visant à éviter la multiplication des infrastructures comme les routes, les pistes d'atterrissage et les installations maritimes nécessaires aux activités d'exploration et

d'exploitation minières. L'ARK demande à ce que soit analysée la possibilité que les infrastructures destinées aux activités minières soient une propriété publique gérée par des organismes locaux ou régionaux.

Recommandation 6 : En ce qui concerne les possibilités d'emploi et le développement économique, le projet de loi n° 43 devrait tenir compte de l'Entente Sanarrutik et prévoir la signature d'accords entre la Société Makivik et les compagnies minières concernant les arrangements financiers, l'embauche et les contrats.

Recommandation 7 : Le projet de loi n° 43 devrait être plus explicite quant à la volonté du gouvernement de procéder à des inspections des sites où s'effectuent des activités minières et énoncer clairement les modalités de suivi et de surveillance de telles activités dans la région Kativik. À cet effet, l'ARK souhaiterait participer conjointement avec le gouvernement aux inspections et à la définition des modalités de suivi et de surveillance des activités minières.

Commentaires spécifiques

Les paragraphes suivants présentent quelques commentaires spécifiques à certains articles du projet de loi n° 43.

Définitions

« Site géologique exceptionnel » – Puisque la définition parle de « caractéristiques [...] ou biologiques présentant un intérêt du point de vue de l'enseignement, de la recherche scientifique ou de la conservation », le terme devrait être remplacé afin de correspondre davantage à la définition, par exemple « Site naturel exceptionnel ».

« Communautés autochtones » – Ce terme n'est pas défini dans le projet de loi n° 43. Puisque les villages nordiques et l'ARK sont des organismes non ethniques considérés comme des municipalités selon la Loi Kativik, il semble qu'ils pourraient ne pas être considérés comme des communautés autochtones. Une clarification est requise à cet effet.

Article 3 – La façon de consulter les communautés autochtones devrait être définie ou faire référence aux ententes, lois ou règlements existants dans la région Kativik. Les droits des Inuits sont protégés par la CBJNQ et vont au-delà du droit d'être consultés.

Article 33 – Cet article fait référence aux terrains pour lesquels celui qui jalone ou prospecte doit avoir reçu une autorisation préalable du ministre. Les réserves indiennes y sont mentionnées, mais les terres des catégories I et II définies dans la CBJNQ et les autres aires d'importance pour les Inuits selon la planification territoriale de l'ARK devraient y être également indiquées.

Article 74 – Cet article stipule qu’un titulaire de claim doit aviser le propriétaire des droits de surface et la municipalité locale de l’obtention de son claim dans les 60 jours suivant son inscription. Il doit aussi informer la municipalité locale des travaux qui seront exécutés au moins 90 jours avant le début des travaux.

L’application de cet article dans la région Kativik doit être clarifiée de manière à tenir compte de la Loi Kativik et de l’existence des terres de la catégorie I définies dans la CBJNQ pour lesquelles aucun droit minier ne peut être octroyé sans le consentement de la corporation communautaire inuite qui en est propriétaire. La CBJNQ prévoit des règles spécifiques pour l’exploration et l’exploitation minières et le projet de loi n° 43 doit en tenir compte.

Articles 103 et 104 – La composition du comité de suivi et de maximisation des retombées économiques proposée dans le projet de loi n’est pas appropriée pour la région Kativik. L’ARK souhaiterait une composition plus représentative. De plus, le projet de loi n° 43 devrait tenir compte de l’Entente Sanarrutik qui stipule que le gouvernement du Québec doit encourager et faciliter la signature d’accords entre la Société Makivik et les compagnies minières concernant les arrangements financiers, l’embauche et les contrats.

Article 139 – Cet article énumère les types de terrain ne pouvant pas faire l’objet d’un bail d’exploitation de substances minérales, notamment, un site géologique exceptionnel, un site situé dans une réserve indienne, etc. Cette énumération devrait tenir compte des aires définies par l’ARK dans sa planification territoriale, dont les aires essentielles de subsistance, les sites archéologiques et les lieux de sépulture, ainsi que les aires protégées existantes et projetées.

Article 180 – Un plan de réaménagement et de restauration doit être approuvé par le ministre avant le début des travaux par la personne visée à l’article 179. L’ARK souhaiterait pouvoir donner son avis au ministre à propos du plan avant qu’il ne donne son approbation.

Article 181 – Cet article concerne le plan de réaménagement et de restauration, qui doit prévoir notamment « à remettre dans un état satisfaisant le terrain affecté par les activités ». L’expression « dans un état satisfaisant » apparaît trop vague et laisse place à beaucoup de subjectivité. Des précisions devraient être apportées afin que les conditions du terrain soient remises dans des conditions physiques et écologiques favorables à la faune et à l’utilisation du territoire à des fins autres que minières, à la satisfaction de l’ARK et des communautés de la région Kativik concernées par le projet minier en question. À cet effet, le comité de suivi de l’environnement et du milieu social proposé par l’ARK pourrait s’assurer que le réaménagement et la restauration du site répondent à des critères précis.

L’ARK souhaiterait exiger un plan de suivi à long terme, incluant le dépôt d’un rapport après que le réaménagement et la restauration seront achevés. Un tel exercice exige une ou des inspections (gouvernement et ARK) du milieu quelques années après sa restauration et l’application de mesures correctives par la personne visée à l’article 179, s’il y a lieu. Le projet de loi devrait prévoir la délivrance d’un certificat d’approbation des travaux de réaménagement et de

restauration par le gouvernement, après inspections par ce dernier. La compagnie minière demeurerait responsable du site jusqu'à l'obtention de ce certificat.

Article 182 – Cet article traite des garanties financières et de la restauration des sites miniers. De telles garanties devraient s'appliquer à l'exploration et à l'exploitation des ressources minérales. La liste des travaux énumérés devrait comprendre l'ensemble des infrastructures, des installations et des équipements mis en place pour la pratique des activités minières.

Article 189 – Cet article stipule que les travaux de réaménagement et de restauration doivent débuter dans les trois ans suivant une cessation des activités d'exploitation et que le ministre peut accorder un délai supplémentaire. L'ARK comprend mal que de tels travaux ne soient pas exigés dès la cessation des activités minières et encore moins qu'un délai supplémentaire à celui de trois ans, déjà jugé trop long, puisse être accordé. De tels travaux devraient être également exigés en ce qui a trait à l'exploration minière. L'amende prévue en cas de non-respect du délai maximal de trois ans (article 271), soit de 10 % du montant total de la garantie financière, semble trop faible en ce sens qu'elle n'incite pas les compagnies minières à commencer les travaux le plus rapidement possible. Le projet de loi n° 43 devrait être modifié de manière à inciter les compagnies minières à réaménager et restaurer les sites au fur et à mesure que l'exploration ou l'exploitation y sont terminées.

Articles 212 à 215 – Ces articles font référence à l'inspection des lieux par un représentant du gouvernement. Cependant, aucune disposition ne mentionne que le gouvernement exercera effectivement ce droit ni si ce droit sera exercé en vue de délivrer un certificat attestant la conformité des travaux de réaménagement et de restauration. L'ARK considère que l'inspection des sites où s'effectuent des activités minières est importante, voire essentielle. Elle souhaiterait procéder à de telles inspections sur son territoire, en collaboration avec le gouvernement. Le projet de loi n° 43 devrait aussi en faire mention.

Article 250 – Cet article énumère les situations pour lesquelles le ministre peut, par arrêté, réserver à l'État ou soustraire aux activités minières des ouvrages et des objets. Les ouvrages et objets énumérés devraient tenir compte de la planification territoriale de l'ARK dans la région Kativik.

Articles 251 à 253 – Ces articles devraient tenir compte de la Loi Kativik et du *Plan directeur d'aménagement des terres de la région Kativik* puisque la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme ne s'applique pas à la région. Ainsi, l'article 251, qui mentionne qu'« un territoire incompatible avec l'activité minière, délimité dans un schéma d'aménagement et de développement conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, est soustrait à la prospection, à la recherche, à l'exploration et à l'exploitation minières à compter de la reproduction de ce territoire sur les cartes conservées au bureau du registraire », pourrait s'appliquer à la région Kativik. Il en est de même avec l'article 252 qui concerne un territoire compatible à certaines conditions avec l'activité minière, lequel est cependant réservé à l'État. Par ailleurs, le projet de loi n° 43 devrait être modifié afin que la soustraction aux activités minières dont il est question soit valide en ce qui

concerne les activités minières en cours, et non seulement « à compter de la reproduction de ce territoire sur les cartes conservées au bureau du registraire ».

Conclusion

Dans l'ensemble, l'ARK considère que le projet de loi n° 43 constitue une amélioration considérable par rapport à la situation actuelle. Nous avons formulé nos commentaires en partant du principe que nous travaillons tous en vue d'atteindre le même objectif, soit une industrie minière de calibre mondial au Québec, y compris la région Kativik, qui est durable sur les plans environnemental et économique, équitable et socialement acceptable. L'atteinte d'un tel objectif nécessitera une étroite collaboration, de vrais partenariats avec les autorités régionales, la prise en compte des réalités économiques, culturelles et sociales de la région Kativik, et une entière transparence du processus décisionnel.